



الأمانة العامة (SG)

جنيف، 22 فبراير 2017

إلى الدول الأعضاء في مجلس الاتحاد الدولي للاتصالات

المرجع: DM-17/1001

جهة الاتصال: السيدة بياتريس بلوشون

الهاتف: +41 22 730 6266

الفاكس: +41 22 730 6627

البريد الإلكتروني: gbs@itu.int

الموضوع: دورة المجلس لعام 2017

حضرات السادة أعضاء المجلس،

تحية طيبة وبعد،

طبقاً للمادة 1 من النظام الداخلي للمجلس، أود تذكركم بأن دورة المجلس لعام 2017 ستُعقد في مقر الاتحاد في الفترة من يوم الإثنين 15 مايو 2017 (الساعة 0930) إلى يوم الثلاثاء 25 مايو 2017.

مشروع جدول الأعمال الأولي

يرد في الملحق 1 مشروع جدول الأعمال الأولي لدورة المجلس العادية لعام 2017. ويجري الآن إعداد مشروع البرنامج الزمني الذي سيرسل إليكم قريباً.

ووفقاً للمادة 3.4 من النظام الداخلي للمجلس، على الدول الأعضاء في الاتحاد إبلاغ الأمين العام بأي بند إضافي تود أن تقترحه قبل افتتاح الدورة بثمانية أسابيع على الأقل (قبل 20 مارس 2017).

التسجيل

سيبدأ التسجيل لدورة المجلس العادية لعام 2017 في 15 مارس 2017، وسيجري التسجيل على الخط حصراً في الموقع الإلكتروني للمجلس (www.itu.int/en/council/2017).

وتماشياً مع سياسة الاتحاد بشأن المساواة بين الجنسين وتعميمها والقرار 198 (بوسان، 2014) بشأن تمكين الشباب من خلال الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات، أود أيضاً أن أعنتم هذه الفرصة كي أشجعكم على إشراك مندوبين من النساء والشباب في وفدكم.

ويمكن الحصول على بطاقات تعريف الهوية الخاصة بالمجلس من مقر الاتحاد في جنيف (مبنى مونبريان، المدخل الرئيسي)، يوم الإثنين 15 مايو 2017 ابتداءً من الساعة 08:30.

الوثائق

وفقاً للفقرة 9 من الملحق 2 بالمقرر 5 (المراجع في بوسان، 2014)، وبغية تخفيض تكاليف الوثائق، ستتاح وثائق المجلس على الخط حصراً في الموقع التالي: www.itu.int/en/council/2017. ولن تُوزع أي نسخ ورقية من الوثائق قبل دورة المجلس لعام 2017 أو خلالها.

وعلى غرار دورات المجلس السابقة، سوف يسهّل تطبيق مزامنة وثائق المجلس لعام 2017 الذي أعده الاتحاد عملية تنزيل وثائق دورة المجلس لعام 2017 من مخدّم الاتحاد إلى جهازكم المحلي. وسيتاح هذا التطبيق في الموقع الإلكتروني للمجلس وقد تمت تهيئته لمزامنة آخر الوثائق المنشورة. وإذا كنتم تودون أن نرسل إليكم رسالة بالبريد الإلكتروني لإشعاركم بنشر وثائق المجلس الجديدة أو المنقحة، يرجى تحديث حسابكم في خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES) في الموقع الإلكتروني <http://www.itu.int/TIES/>.

وينبغي تقديم المساهمات إلى المجلس في أقرب وقت ممكن إلى العنوان التالي: contributions@itu.int. ووفقاً للمقرر 556 الصادر عن المجلس، ينبغي تقديم جميع المساهمات قبل بدء الاجتماع بفترة لا تقل عن 14 يوماً تقويمياً أي في موعد أقصاه 1 مايو 2017. أما وثائق أمانة الاتحاد التي تستدعي اتخاذ قرار من جانب المجلس أو أحد أفرقة العمل التابعة له فسيتم نشرها في الصفحة ذات الصلة من الموقع الإلكتروني قبل افتتاح دورة المجلس بفترة لا تقل عن 30 يوماً تقويمياً.

ووفقاً للسياسة العامة للاتحاد بشأن النفاذ إلى المعلومات/الوثائق، ستكون الوثائق المقدمة إلى المجلس متاحة للجمهور إلا إذا طلب مقدم الوثيقة غير ذلك.

ووفقاً للمقرر 495 الصادر عن المجلس، إذا رأيت إحدى الدول الأعضاء في المجلس أن إحدى الوثائق الصادرة للعلم تستدعي أن ينظر فيها المجلس لاتخاذ إجراء آخر بشأنها، ينبغي لهذه الدولة العضو في المجلس إبداء الرغبة في أن تُترجم هذه الوثيقة بجميع اللغات الرسمية الست للاتحاد، على أن تبدي رغبتها في هذا الصدد في موعد لا يتجاوز خمسة (5) أيام تقويمية بعد نشر الوثيقة في الموقع الإلكتروني للمجلس.

نفقات السفر والإقامة والتأمين

وفقاً لأحكام الرقم 57 من اتفاقية الاتحاد الدولي للاتصالات، "يتحمل الاتحاد نفقات السفر والإقامة والتأمين التي يتكبدها لممارسة مهامه أثناء دورات المجلس ممثل كل دولة من الدول الأعضاء في المجلس التي تنتمي إلى فئة البلدان النامية التي وضع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي قائمة بها". وقد يرغب أعضاء المجلس في الاتصال بقسم السفر التابع للاتحاد للحصول على مزيد من المعلومات من خلال البريد الإلكتروني: travel@itu.int أو christine.marechal@itu.int.

الإقامة في الفنادق

أمكن الحصول على تخفيضات في أسعار الفنادق في جنيف لأعضاء الوفود المشاركة في اجتماعات الاتحاد. يرجى الرجوع إلى الموقع <http://www.itu.int/travel/index.html> للاطلاع على قائمة الفنادق واستمارة الحجز التي ينبغي إرسالها مباشرة إلى الفندق المعني.

أتطلع إلى لقاءكم في جنيف.

وتفضلوا بقبول فائق التقدير والاحترام.

(توقيع)

هولين جاو
الأمين العام

الملحقات: 1

الملحق

مشروع جدول الأعمال الأولي لدورة المجلس لعام 2017

PL 1	السياسة العامة والاستراتيجية والتخطيط
1.1	تقرير فريق العمل التابع للمجلس المعني بدور الاتحاد في تنفيذ نواتج القمة العالمية لمجتمع المعلومات (القرارات 140 و 172 وقرارات المجلس 1244 و 1281 و 1332 (المعدل) و 1334 (المعدل))
2.1	تقرير شامل يتضمن تفاصيل بشأن الأنشطة والأعمال والمشاركة في أنشطة تتعلق بتنفيذ نواتج القمة العالمية لمجتمع المعلومات وخطة التنمية المستدامة لعام 2030 (القرار 1332 (المعدل))
3.1	تقرير فريق العمل التابع للمجلس المعني بقضايا السياسات العامة الدولية المتعلقة بالإنترنت (قرارات المجلس 1305 و 1336 (المعدل) و 1344 (المعدل))
4.1	الأنشطة ذات الصلة بالإنترنت (القرارات 101 و 102 و 133)
5.1	تعزيز دور الاتحاد في بناء الثقة والأمن في استخدام تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (القرارات 130 و 174)
6.1	تقرير فريق العمل التابع للمجلس المعني بحماية الأطفال على الخط (القرار 179 وقرار المجلس 1306)
7.1	تقرير فريق العمل التابع للمجلس المعني باستعمال اللغات الرسمية الست للاتحاد (القرار 154 وقرار المجلس 1238)
8.1	تقرير عن التقدم المحرز بشأن مباني مقر الاتحاد، بما في ذلك ما يتعلق بالفريق الاستشاري للدول الأعضاء (MSAG) (المقرر 588)
9.1	تقرير مرحلي بشأن عملية استعراض لوائح الاتصالات الدولية (القرار 146 وقرار المجلس 1379)
10.1	قائمة بالمرشحين لمناصب الرؤساء ونواب الرؤساء لأفرقة العمل التابعة للمجلس (المقرر 11 وقرار المجلس 1333)
11.1	تنفيذ القرار بشأن تعميم مبدأ المساواة بين الجنسين في الاتحاد ومراجعة سياسة تعميم المساواة بين الجنسين (GEM) (القرار 70)
12.1	برنامج التوصيل في 2020 من أجل التنمية العالمية للاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (القرار 200)
13.1	المطابقة وقابلية التشغيل البيئي (القرار 177 وقرار 76 للجمعية العالمية لتقييم الاتصالات وقرار 47 للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات)
14.1	تيسير إنترنت الأشياء تمهيداً لعالم موصل بالكامل (القرار 197)
15.1	دور الاتحاد بصفته هيئة إشرافية لنظام التسجيل الدولي لأصول الفضاء بموجب مشروع البروتوكول بشأن الفضاء (مقرر المجلس 576)
16.1	الخطط التشغيلية للاتحاد للفترة 2018-2021 (الأرقام 87A و 181A و 205A و 223A من الاتفاقية):
-	قطاع الاتصالات الراديوية
-	قطاع تقييم الاتصالات
-	قطاع تنمية الاتصالات
-	الأمانة العامة

تكنولوجيا المعلومات والاتصالات من أجل تحقيق أهداف التنمية المستدامة (SDG)	17.1
متابعة الاستعراض الذي أجرته وحدة التفتيش المشتركة فيما يتعلق بالتنظيم والإدارة في الاتحاد	18.1
سد الفجوة التقييسية (القرار 44 للجمعية العالمية لتقييس الاتصالات)	19.1
مكافحة المنتجات المزيفة (القرار 96 للجمعية العالمية لتقييس الاتصالات)	20.1
التوصيل البيني لشبكات الجيل الرابع والجيل الخامس (القرار 93 للجمعية العالمية لتقييس الاتصالات)	21.1
الخدمات المالية الرقمية (القرار 89 للجمعية العالمية لتقييس الاتصالات)	22.1
أحداث الاتحاد	PL 2
تحديد مواعيد مؤتمرات الاتحاد وجمعياته واجتماعاته المقبلة (2020-2017) (القرارات 77 و 111)	1.2
أحداث تليكوم الاتحاد (القرار 11 وقرار المجلس 1292)	2.2
تاريخ انعقاد دورات مجلس الاتحاد للأعوام 2018 و 2019 و 2020 ومدتها (القرارات 77 و 111 ومقرر المجلس 591)	3.2
تقرير بشأن الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات لعام 2016 (WTSA-16)	4.2
موعد ومكان انعقاد مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2018	5.2
موضوع اليوم العالمي للاتصالات ومجتمع المعلومات لعام 2018 (القرار 68)	6.2
تقرير عن متابعة التحسينات الممكن إدخالها على مؤتمر المندوبين المفوضين، بما في ذلك حل التصويت الإلكتروني	7.2
تقرير عن المشاورة بشأن المنتدى العالمي لسياسات الاتصالات/تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (WTPF)	8.2
الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي لتنمية الاتصالات (WTDC-17)	9.2
الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية (WRC-19)	10.2
الاحتفال بالذكرى السنوية العاشرة بعد المائة للوائح الراديو الصادرة عن الاتحاد (1906-2016)	11.2
تقارير أخرى معروضة على المجلس للنظر فيها	PL 3
تقرير عن تنفيذ الخطة الاستراتيجية للاتحاد وأنشطته للفترة 2016-2017 (الرقمان 82 و 102 من الاتفاقية)	1.3
إعداد الخطة الاستراتيجية والخطة المالية للاتحاد للفترة 2020-2023	
تقوية الحضور الإقليمي (القرار 25)	2.3
تقرير بشأن اللجنة الدائمة للإدارة والتنظيم	3.3
أمور أخرى	PL 4
النفذ الإلكتروني المجاني إلى منشورات الاتحاد (القرار 66 والمقرر 12 ومقرر المجلس 571 و 574)	1.4
قرارات المجلس ومقرراته التي لم تعد سارية	2.4
اتفاق التعاون بين الاتحاد الدولي للاتصالات والمنظمة الدولية للشرطة الجنائية (Interpol) (المقرر 590)	3.4

ADM	الإدارة والتنظيم
1.1	مشروع ميزانية الاتحاد لفترة السنتين 2018-2019 (المقرر 5)
2.1	الإيرادات والنفقات (المقرر 5):
-	الاستعراض السنوي للإيرادات والنفقات (المقرر 5)
-	المتأخرات والحسابات الخاصة بالمتأخرات (القرار 41)
-	استرداد تكاليف معالجة بطاقات التبليغ عن الشبكات الساتلية (مقرر المجلس 482 (المعدل))
-	تدابير الكفاءة (المقرر 5)
-	القيمة المؤقتة لوحدة المساهمة
2	المشاركة المؤقتة للكيانات المعنية بمسائل الاتصالات في أنشطة الاتحاد (مقرر المجلس 519 (المعدل))
3	تقرير فريق العمل التابع للمجلس المعني بالموارد المالية والبشرية (القرارات 151 و 152 و 158 و 169 و 170، قرار المجلس 1360 ومقرر المجلس 558 و 563 (المعدل))
4	تنفيذ سياسة الاتحاد بخصوص النفاذ إلى المعلومات/الوثائق
5	مشاركة الاتحاد في مذكرات تفاهم ذات تبعات مالية و/أو استراتيجية (القرار 192)
6	تحسين الإدارة والمتابعة فيما يتعلق بمساهمة أعضاء القطاعات والمنتسبين في تحمل نفقات الاتحاد
7	صندوق تنمية تكنولوجيا المعلومات والاتصالات (المقرر 11)
8	تقرير اللجنة الاستشارية المستقلة للإدارة (IMAC) (القرار 162، مقرر المجلس 565)
9	معالجة توصيات وحدة التفتيش المشتركة (JIU):
-	إطار المساءلة والشفافية
-	الخطة الشاملة لتحسين استقرار القاعدة المالية للاتحاد وإمكانية التنبؤ بها
-	مشروع السياسة العامة للاتحاد بشأن إدارة المخاطر ومشروع بيان صادر عن الاتحاد بشأن تقبل المخاطر
-	استراتيجية تكنولوجيا المعلومات وإدارة المعلومات
10	تقارير المراجع الخارجي: - حسابات الاتحاد لعام 2016 - حسابات الاتحاد المتعلقة بتليكوم العالمي للاتحاد 2016
11	مراجعة الحسابات: - تقرير مراجع للإدارة المالية لعام 2016
12	تجديد ولاية المراجع الخارجي للحسابات (المؤسسة الإيطالية العليا لمراجعة الحسابات (كورتى دي كونتي) لفترة سنتين)
13	تقرير المراجع الداخلي عن أنشطة المراجعة الداخلية
14	قرارات الجمعية العامة للأمم المتحدة بشأن شروط الخدمة في النظام الموحد للأمم المتحدة

15	تقرير مرحلي بشأن تنفيذ الخطة الاستراتيجية المتعلقة بالموارد البشرية والقرار 48 (المراجع في بوسان)
16	تقرير عن الالتزامات الخاصة بالتأمين الصحي بعد انتهاء مدة الخدمة (ASHI)
17	استراتيجية تنسيق الجهود بين قطاعات الاتحاد الثلاثة (القرار 191)
18	عضوية لجنة المعاشات التقاعدية لموظفي الاتحاد (قرار المجلس 1326 (المعدل))
19	توليد إيرادات من موارد التقييم الدولية (INR)
20	الأمن
21	البريد الإلكتروني في خدمة تبادل معلومات الاتصالات (TIES): الوضع الراهن والخطوة التالية
تقارير مقدمة للعلم	
1	حالة المدفوعات المتأخرة في الاتحاد
2	تقرير لجنة مراقبة الميزانية في الجمعية العالمية لتقييس الاتصالات (WTSA-16)
3	مشاركة النساء والرجال في مؤتمرات الاتحاد واجتماعاته
4	قائمة الرؤساء ونواب الرؤساء لأفرقة العمل التابعة للمجلس
5	التعاون مع منظومة الأمم المتحدة